

اس کے مصنف کو مفسرین کی فہرست میں شمار کیا ہے۔ مجھے اس تفسیر کا پہلا حصہ لکھنؤ کے ناصر یہ کتب خانہ میں مل گیا ہے۔ ہندوستان کے کسی اور کتب خانہ کی فہرست میں اس کا تذکرہ نہیں ملتا ہے۔ باہر کی فہرستوں میں بھی صرف انڈیا آفس کی اس فہرست میں اس کا نام آتا ہے جس کو آٹو لوتھ صاحب (OTTO LOTH) نے ۱۸۷۷ء میں شائع کیا ہے، مگر وہ بھی پورے یقین کے ساتھ اس کو سید محمد گیسو دراز کی تصنیف نہیں کہتے ہیں۔ اس فہرست کے مطابق مخطوطہ ۱۰۹، ۱۱۰ اور ۱۱۱ غالباً تفسیر ملتقط کے اجزاء ہیں۔ مخطوطہ ۱۰۹ کے نہ تو مصنف کا پتہ چلتا ہے اور نہ ہی کتاب کا صحیح نام معلوم ہوتا ہے، آخر میں یہ عبارت درج ہے:

”نمت تمام شد هذا الكتاب الحقائق من تفسیر مسحات (۱)“

فہرست کے مرتب کا خیال ہے کہ ”الحقائق“ کتاب کا اصل نام نہیں ہے بلکہ اندر کی عبارت ہی سے ماخوذ ہے، اس کے بعد انھوں نے لکھا ہے کہ تفسیر عام طور سے تین عنوانات کے تحت بیان کی گئی ہے۔

(۱) حقائق (۲) لطائف اور (۳) الملتقط۔ یہ نسخہ اٹھارویں سورۃ تک ہے۔

دوسرا مخطوطہ ۱۱۰ بھی اس تفسیر کی نقل ہے لیکن مخطوطہ ۱۰۹ کے مقابلہ میں زیادہ خراب حال میں ہے، شروع اور آخر کے اوراق بھی کافی کم ہیں۔ اس کے آخر میں ”اجزاء تفسیر ملتقط“ لکھا ہے۔ تیسرا مخطوطہ ۱۱۱ اسی تفسیر کا دوسرا حصہ ہے اور اُنیسویں سورۃ سے شروع ہوتا ہے۔ اس میں بیچ کا کچھ حصہ فائب ہے۔ اس کے آخر کی عبارت یہ ہے:

”تفسیر ملتقط نصف آخر تصنیف سید محمد حسینی گیسو درازؒ“

اس کا انداز بھی پہلے اور دوسرے مخطوطہ کا سا ہے، یہاں بھی فہرست کے مرتب کو شبہ ہے کہ کتاب کا اصل اور صحیح نام کیا ہے۔ چوں کہ گیسو دراز صحیح نہیں پڑھا جاسکا ہے اس لئے یہ شبہ بھی ہوا ہے کہ یہ کبوزانی بھی ہو سکتا ہے کبوزان نیشاپور میں ہے۔^۳

مجھے اس تفسیر کا پہلا حصہ جو ناصر یہ کتب خانہ لکھنؤ میں ملا ہے اسے اور اس فہرست کو دیکھنے کے بعد یقین ہے کہ یہ سب سید محمد گیسو دراز کی تفسیر ہی کے اجزاء ہیں، کتب خانہ ناصر یہ میں جو نسخہ ہے اس کے پہلے صفحہ پر دو مہر ہیں ہیں ”الملک الملک“ اور دوسری ”حامد حسین“ شروع کے کچھ صفحات فائب ہیں، عبارت ”فقال ربّ ارنی“

(سورۃ بقرہ کے خاتمہ سے ذرا پہلے) سے شروع ہوئی ہے، اور اٹھارویں سورۃ (یعنی سورۃ کہف) کی آیت ”قُلْ لَّوْكَانَ الْبَحْرُ مِدادًا“ الخ کی تفسیر پر ختم ہوئی ہے۔ خاتمہ کی عبارت یوں ہے:

”ای لا تنفذ معانی کلمات اللہ لانه لانها یة لها لان متعلقات القدیم

لانها یة لمعلومات الحق سبحانه ومقدراته، تم بعون الله الملك الوهاب“

اس طرح سے یہ نسخہ انڈیا آفس کے مخطوط ۹۱۷ سے مل جاتا ہے، دونوں ہی اٹھارویں سورۃ تک ہیں، اس

نسخہ کا انداز بیان بھی وہی ہے جو انڈیا آفس والے نسخہ کا ہے، یعنی حقائق، لطائف اور الملتقط کے عنوانوں کے

تحت تفسیر بیان کی ہے۔ مخطوط ۱۱۱۱ کا انداز بھی یہی ہے لیکن وہ زیادہ خراب حالت میں ہے، آخر میں ”اجزاء

تفسیر ملقط“ لکھا ہونا بھی میرے دعوے پر ایک دلیل ہے۔ کیوں کہ تفسیر کا یہی نام بتایا جاتا ہے۔ اس طرح

سے مخطوط ۱۱۱۱ اسی تفسیر کا دوسرا حصہ ہے جسے فہرست کے مرتب نے خود بھی تسلیم کیا ہے۔ انداز بیان کی

یکسانیت اور آخر کی عبارت جس کا اوپر ذکر ہو چکا ہے، اسے سید محمد گیسو دراز کی تصنیف ثابت کرنے کے لئے

کافی ہے۔

زیر نظر نسخہ کا انداز بیان انڈیا آفس والے نسخوں کا سا ہی ہے۔ پہلے تو آیت اور اس کی ضروری

تشریح بیان کر دیتے ہیں اس کے بعد ”الملتقط“ کے تحت اس کی مکمل تفسیر ہوتی ہے جس میں الفاظ و

معانی پر پوری طرح سے بحث کرتے ہیں، اس کے بعد حقائق کے تحت لفظی حقیقت اور معنوی باتوں کی طرف

اشارہ کرتے ہیں۔ اس سلسلہ میں کہیں کہیں پر اشعار بھی بطور ثبوت کے پیش کرتے ہیں، ”لطائف“ کے تحت

الفاظ یا ان کی تشریح سے متعلق اگر کوئی واقعہ یا قصہ ہوتا ہے تو اسے بیان کرتے ہیں۔

ان کے تفسیری انداز بیان کو سمجھے کے لئے ذیل کی چند عبارتیں کافی ہوں گی،

سورۃ الحج میں بسم اللہ الرحمن الرحیم کی تشریح یوں کرتے ہیں:

”سقطت الف الوصل من کتابۃ بسم اللہ ولیس لا سقاطا سبب وزید فی

شکل الباء۔ من بسم اللہ ولیس لزیادۃ ہا علة یعلم ان الاثبات والا سقاط بلاغۃ

فلم یقبل من قبل لا استحقاق وعلۃ ولا رد من رد لا استیجاب وعلۃ فان

قيل العلة في اسقاط الالف في بسم الله كثرة الاستعمال في كتابتها
اشكل الباء من بسم الله زيد في شكلها وكثرة الاستعمال موجود فان
قيل للعلة في زيادة شكل الباء بركة اتصالها بسم الله اشكل بحذف
الف الوصل لان الاتصال فيها موجود فلم يبق الا ان الاثبات والنفي
لها علة يرفع من يشاء ويمنع من يشاء

اسی طرح سے سورۃ النحل میں ”اَتَىٰ اَمْرًا اللّٰهُ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ“ کی تفسیر اس طرح بیان کی ہے:
”الاستعجال عند عدم السكينة واصحاب السكينة لا استعجال لهم فالواجب
على العبد ترك الاستعجال للامور، فاصحاب التوحيد لا يستقبلون شيئاً
باختيارهم لانه سقط عنهم الاسرادات والمطالبات وهم حامدون
تحت جريان تصرف الاقدار فليس لهم ايتار ولا اختيار فلا يستقبلون
الامر واذا املوا شيئاً واجزوا بالحصول شيء فلا استعجال لهم بل شأنهم
الثاني والتثبت والسكون واذا بدا من التقدير حكم فلا استقبال لهم
لا يرد عليهم بل يتلقون مفاجاة النقادين بوجه ضاحك ويقبلون ما يبدو
من الغيب من الرد والقبول والمنع والفتوح بوصف الرضا ويحمدون الحق
على ذلك سبحانه وتعالى“

شہد کا ذکر قرآن مجید میں بہت سی جگہوں پر ہے، اس کی تعریف و توصیف اور اس کی افادیت کا
تذکرہ بھی ملتا ہے، اس کے متعلق اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ”فيه شفاء للناس“ اس کی تفسیر یہ کی ہے:
”ومعنى قوله فيه شفاء للناس على ما عليه ظاهر التفسير العسل انه ادام
لطيف لذيذ به يتلذذ المرء ويجد الراحة في القلب لحلاوته ولاجله
يسمى السكر يا بي الشفاء وبه يتقوى تركيب النفس ويزيد في البأة وغيرها
من المنافع وان العسل دواء لكل داء الا انه يدبر في بعض الامراض بتدبير

حسن یرکب ویخبرونی بعض الامراض یعطی مغرڈا یسکن الصفراء
 اذا جعلته سکنجینا ویصفی الدم اذا جعلته شربة بالماء القراح
 وکذا الک یقطع البلغم اذا مزجته بالفلفل وغیره من الحال
 وتنقی السوداء اذا اختلط بماء القراع

غرض اسی طرح سے تمام آیات کی تفسیر کے ساتھ ساتھ ضروری باتوں کی تشریح و توضیح بھی کرتے ہیں۔
 اور جو بھی فوائد اس سے نکلتے ہیں ان کو بھی بیان کر دیتے ہیں، یہ تفسیر اپنے انداز کی اچھی ہے، مگر اس میں
 انھوں نے قرآنی آیات کی توضیحات سے زیادہ الفاظ اور اس قسم کی دوسری چیزوں سے بحث کی ہے۔
 سید محمد کیسودرا زچوں کہ ایک زبردست صوفی بزرگ تھے اس لئے قدرتی طور پر یہ خیال ہوتا تھا کہ ان کی
 تفسیر میں صوفیانہ رنگ زیادہ ہوگا، لیکن ایسا نہیں ہے بس ایک آدھ جگہ پر اس کی جھلک سی آگئی ہے۔
 ورنہ انھوں نے سیدھے سادے انداز میں باتیں بیان کی ہیں جو ایسے لوگوں کے لئے زیادہ کارآمد اور
 مفید ہیں جن کو زبان سے دل چسپی اور مسائل سے شغف ہے۔ ممکن ہے اس کی وجہ یہ ہو کہ ان کے پیرو
 مرشد نے انھیں علمی کاموں میں زیادہ لگے رہنے کی تاکید کی تھی۔ اس کے مطالعہ سے علمی فائدہ تو یقیناً
 ہو سکتا ہے لیکن جہاں تک فہم قرآنی کا تعلق ہے کچھ بہت زیادہ مفید نہیں ہے۔ فنون عربی کے مختلف علماء
 کی کتابوں کے حوالے بھی جا بجا مل جاتے ہیں۔ مثلاً حریری، واسطی اور خازن وغیرہ کی عبارتیں اور اقوال
 نقل کئے ہیں۔ کسی کسی جگہ پر دوسری تفاسیر کا نام بھی لے لیتے ہیں۔

بہر حال یہ تفسیر اس نقطہ نظر سے بہت اہم ہے کہ اس میں ایک عظیم بزرگ کی علمی کاوشوں کا سرمایہ
 اکٹھا ہے جو اس کی بزرگی کے ساتھ ساتھ اس کی ذہنی صلاحیتوں اور اعلیٰ دماغی خوبیوں کا ثبوت ہے۔

کتابت حدیث
 حدیثوں کی ترتیب و تدوین کی تاریخ پر ایک جامع مقالہ
 مؤلف: مولانا سید صنت اللہ شاہ صاحب رحمانی
 (سجادہ نشین خانقاہ رحمانی مونگیر)

مکتبہ برہان، اردو بازار، جامع مسجد، دہلی ۶

قیمت: ۱/۲۵

دیباغہ کے مشاہدات و تاثرات

(۱۰)

سعید احمد اکبر آبادی

لیکن مذہب اور اس کے اہتمام سے متعلق اد پر جو کچھ کہا گیا ہے آپ اگر اُس سے یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ بس وہاں سب طرح خیریت ہے تو بے شبہ یہ نتیجہ سراسر غلط ہے، نہیں بلکہ جرم کوشی، اخلاقی انحطاط اور معصیت پسندی وہاں بھی ہے اور بعض حیثیتوں سے شدید تر وہاں چوری اور ڈاکہ زنی کے واقعات بھی ہوتے ہیں اور اغواء و قتل کے بھی، شراب کھلے بندوں پینے کی ممانعت ہے، لیکن جگہ جگہ مے خانے (TAVERN) موجود ہیں، نامٹ کلب ہیں۔ اور خاص خاص رستوران جھوں نے دختر رز کے رکھنے اور سپلائی کرنے کا لائسنس لے رکھا ہے، شہر میں ہر جگہ پھیلے ہوئے ہیں، لوگ یہاں جاتے ہیں اور من مانی کرتے ہیں، ایک ایک چیز کو بیان کرنے سے کیا فائدہ؟ مونٹرل کا ایک مشہور اور کثیر الاشاعت اخبار ”دی گزٹ“ بھی ہے، یہ روزنامہ ہے، اس کی ۲۴ اپریل ۱۹۶۳ء کی اشاعت میں مونٹرل ڈسٹرکٹ کے خاص سرکاری دکیل کے نائب کلاڈ وگنر کا کنڈا میں جرائم سے متعلق، اسی عنوان سے ایک بیان شائع ہوا تھا۔ ہم ذیل میں پوری خبر کا ترجمہ بعینہ نقل کرتے ہیں۔

اخبار لکھتا ہے :

”مسٹر کلاڈ وگنر نے کنڈا میں جرائم کی حالت پر بیان دیتے ہوئے یہ اعلان کر کے سب کو حیرت میں ڈال دیا کہ اب یہ جرائم ہر ایک کا مشغلہ بن گئے ہیں، مسٹر وگنر نے چند الفاظ اُن لوگوں کی نسبت بھی کہے ہیں جو آج کل مونٹرل میں تشدد کی تمام کن تحریک چلا رہے اور اس کی

مسربراہی کر رہے ہیں۔ لے اگر تم تشدد کرو گے تو تم کو اُس کے جواب میں تشدد ہی ملے گا۔ میں ان تشدد کے حامیوں کو خبردار کر دینا چاہتا ہوں کہ اگرچہ پانی سر سے اونچا جا چکا ہے، مگر وہ اب بھی باز آجائیں، ورنہ انہیں اپنے کئے کی سزا بھگتنی ہوگی، اور اُس وقت اُن کا یہ کہنا کوئی فائدہ نہ دے گا کہ یہ جو کچھ ہوا ہے اُن کے منشاء اور قصد و ارادہ کے بغیر ہوا ہے، بہر حال میرا خیال ہے کہ دہشت پسندوں کے خلاف ہماری جنگ بڑی سخت اور صبر آزا جنگ ہوگی، جرائم کے خلاف جنگ کرنے میں

آج ملک میں مسلح ڈاکوؤں کے نہایت منظم گروہ موجود ہیں، جو ڈاکہ زنی بطور ایک پیشہ کے اختیار کئے ہوئے ہیں، ان کے پاس ہتیار اور میگنیزین ایسے عمدہ قسم کے ہیں کہ گویا کے حملہ آوروں کو ان پر رشک آسکتا ہے۔ الکل اور دوسری ممنوع مشروبات کی ناجائز درآمد و برآمد اس حد تک پہنچ گئی ہے کہ اگر اس کا دوبارہ پر جو نفع ہوتا ہے اُس پر ٹیکس لگا دیا جائے تو گورنمنٹ کے بجٹ میں جو خسارہ ہوتا ہے وہ بالکل نہ ہو۔ ایسے بڑے بڑے لوگ یہاں جوا کھیلتے ہیں کہ اگر پبلک کو اُن کے نام بتا دیئے جائیں تو وہ غرق حیرت ہو کر رہ جائیں۔ چوری کرنے والوں کو یہاں باقاعدہ اپنا ایک وسیع نظام قائم ہے، چور کاروں کی چوری کرتے ہی فوراً انہیں اُن پستہ در

لے کناڈا میں فرانسیسی اگرچہ اقلیت میں ہیں لیکن کیو پ کے صوبہ میں اُن کی تعداد بہت بڑی ہے اور چونکہ ان لوگوں کو اپنی زبان اور اپنے کلچر کے ساتھ بڑا لگاؤ اور ان کی وجہ سے ایک گونا گونا احساس برتری ہے، اس بنا پر بہت دنوں سے انھوں نے ملک کی تقسیم کی تحریک جاری کر رکھی ہے، اس تحریک میں کبھی کبھی اُبال آجاتا ہے تو جیسا کہ عام طور پر اس طرح کی تحریکوں میں ہوتا ہے یہ لوگ تشدد پر اُتر آتے ہیں اور ادھر ادھر ہم پھینکے اور آگ لگنے کے واقعات ہونے لگتے ہیں اچانچہ میرے وہاں کے قیام کے آخری دنوں میں اسی قسم کے واقعات کثرت سے ہو رہے تھے۔ وگنر کے بیان میں "تشدد کی تحریک" سے یہی مراد ہے ملک کی سرکاری زبان انگریزی اور فرانسیسی دونوں ہیں۔ البتہ یونیورسٹیاں اور کالج اُن کا حال یہ ہے کہ کہیں ذریعہ تعلیم انگریزی ہے تو کہیں فرانسیسی۔

لوگوں کی طرف منتقل کر دیتے ہیں جو ان کارروں کو کھول کھال اور پُزرے ادل بدل کر کے اُس کی مشین اور شکل و صورت بھٹ پٹ اس طرح بدل دیتے ہیں کہ مالکوں کے لئے اُن کا شناخت کرنا ناممکن ہو جاتا ہے، اس جماعت کا حال ہی میں بڑی تحقیق اور جدوجہد کے بعد سراغ لگا ہے یہ لوگ بڑے ڈھیٹ ہیں اور ان کا دائرہ عمل وسیع ہوتا جا رہا ہے۔“

علاوہ ازیں یہاں کے سفید فام غلاموں اور عصمت فروش عورتوں کی کہانی اگر بیان کی جائے تو سننے والوں کو بڑا اچنبھا ہوگا۔ مسٹر وگنر نے اپنے بیان کے ختم پر کہا کہ

”حکومت اور پولیس کے مختلف شعبوں کی انتھک اور مسلسل کوششوں کے باعث جو مجرم عدالت میں پیش ہوئے ہیں، میرے علم کے مطابق ان میں کثرت سے ایسے بھی لوگ تھے جو خود ان جرائم کے ارتکاب کے اصل ذمہ دار نہیں تھے، آج جرم کوشی کا فن اس طرح منظم ہو گیا ہے کہ اب وہ ایک غامض بڑا مشغلہ بن گیا ہے۔“

خود ہمارے انسٹیٹیوٹ میں ٹائپ رائٹر کی چند مہینوں کے فصل سے دو مرتبہ چوری ہوئی اور وہ بھی شب میں نہیں، دن میں جبکہ انسٹیٹیوٹ کھلا ہوا تھا اور ہم سب وہاں موجود تھے، ہولڈ اپ (HOLD UP) کے واقعات تو اخبار میں آئے دن آتے رہتے تھے، یعنی مسلح ڈاکوؤں کا ایک گروہ اچانک کسی بینک یا دکان پر حملہ آور ہوا۔ دو چار ملازم یا چوکیدار جو وہاں موجود ہوئے ان کو پکڑا، باندھا، یا مار پیٹ کے ادھر مرا کیا اور سیف کھول، جو کچھ نقدی ہاتھ لگی اسے لے چپت ہوئے، اس سلسلہ میں ایک مرتبہ میں نے یہ واقعہ بڑی دل چسپی سے پڑھا کہ اسی طرح کے ڈاکوؤں کا ایک گروہ کسی دکان میں داخل ہوا اور چاہتا تھا کہ آگ لگائے۔ لیکن دکان کے ملازم سے بات کرنے پر انہیں جب یہ معلوم ہوا کہ دکان انشورڈ نہیں ہوئی ہے تو فوراً دکان کو کسی قسم کا کوئی نقصان پہونچائے بغیر باہر چلے گئے۔ مونٹرلی نہایت حسین، آراستہ و پیراستہ اور منظم شہر ہے۔ لیکن اس کے بعض علاقے ایسے ہیں جن کے متعلق میرے بعض مقامی دوستوں نے مشورہ دیا تھا کہ رات کو نو بجے کے بعد میں ادھر تنہا نہ جاؤں، میرے عزیز دوست حبیب اللہ خاں صاحب نے ایک مرتبہ بیان کیا کہ مونٹرلی میں ایک خاص ہسپتال ہے۔ جہاں بن بیاہی مائیں (UNWED MOTHERS)

جس پر اُس کی نظر انتخاب پڑ جاتی ہے اسے بلا کر اسٹیج پر بٹھالیتی ہے اور تصویر یہ کرتی ہے کہ وہ شاہ فاروق ہے۔ اور شاہ فاروق کی موجودگی میں رقص کے وقت جو حرکات و سکنات کرتی ہوگی وہ سب بے دھڑک کرتی ہے۔ مجمع ان حرکات پر کبھی قہقہے لگاتا ہے اور کبھی چیر ز دیتا ہے۔

ایک مرتبہ میں نے اپنے وہاں قیام کے زمانہ میں اخبارات میں پڑھا کہ کسی پادری نے فوزیہ کے خلاف اس بات کا استغاثہ عدالت میں دائر کیا تھا کہ اُس کا رقص بے حد عریاں اور مخرب اخلاق ہوتا ہے، اس لئے اسے ممنوع قرار دیا جائے، مقدمہ چلا۔ آخر کئی پیشیوں کے بعد جج نے کہا کہ وہ رقص جو کلب میں ہوتا ہے اسے میں خود دیکھنا چاہتا ہوں۔ فوزیہ جج کے سامنے عدالت میں رقص کرنے پر آمادہ ہو گئی، لیکن یہاں رقص اس انداز سے کیا کہ جج نے دعویٰ خارج کر دیا۔

لڑکوں اور لڑکیوں کو ایک دوسرے کے ساتھ ملنے جلنے کی وہاں جو آزادی ہے وہ تو ہے ہی اس سے بھی بڑھ کر یہ کہ وہاں فلمی انداز کا ایک ہفتہ وار میگزین شائع ہوتا ہے (اس کا نام اس وقت ذہن سے اُتر رہا ہے) مجھے اس قسم کے میگزینوں سے طبعاً وحشت ہوتی ہے، اس لئے خریدنا تو کبھی نہیں، البتہ کسی دوست کے پاس دیکھا تو اُن سے لے کر کبھی کبھار یونہی ایک سرسری نظر ڈال لی تاکہ یہ معلوم رہے کہ اُس میں کس قسم کے مضامین ہوتے ہیں۔ کل مدت قیام میں اس میگزین کو تین چار مرتبہ دیکھنے کی نوبت آئی ہوگی، اور ہر مرتبہ یہ دیکھ کر دکھ ہوا کہ اُس میں جہاں فلم سٹاروں کی حیا سوز تصویریں، عریاں افسانے اور مخرب اخلاق داستانیں اشاعت پذیر ہوتی تھیں۔ اس قسم کے اشتہارات بھی کثرت سے ہوتے تھے کہ میں فلاں شہر میں چند ماہ کے لئے بغرض تبدیلی آب و ہوا جا رہا ہوں، اس مدت کے لئے مجھے ایک گرل فرینڈ (آنسہ مونسہ) درکار ہے۔ جس میں یہ یہ خصوصیات ہونی ضروری ہیں۔ ہر طرح کے اخراجات کے علاوہ اتنے ڈالر ماہانہ نقد بھی دیئے جائیں گے، اس مدت میں اک ساتھ رہنے سے دونوں کو ایک دوسرے کی طبیعت، مزاج اور کردار کا اندازہ ہو جائے گا۔ اگر موافقت ہوئی تو دونوں شادی کر لیں گے ورنہ الگ ہو جائیں گے۔ بعض اشتہارات میں یہی ہوتا تھا کہ میں (مثلاً) نیویارک یا فلاڈلفیا جا رہا ہوں۔ کاریں آنا جانا اور دو تین دن وہاں

ٹھہرنا ہوگا۔ اس سفر کے لئے ایک رفیقہ راہ کی ضرورت ہے۔ جس طرح وہاں مردوں کو گرل فرینڈ کی تلاش ہوتی ہے، اسی طرح لڑکیوں کو بوائے فرینڈ (مرد ہمدم) کی جستجو ہوتی ہے۔ چنانچہ اشتہارات ان کی طرف سے بھی ہوتے ہیں، لیکن نسبتاً بہت کم !

آپ نے کورٹ شپ کا نام تو سنا ہوگا، لیکن مذکورہ بالا شکل کورٹ شپ کی نہیں بلکہ درپردہ عصمت فردشی کی ہے، مشرقی ملکوں میں کوٹھے پر بیٹھنے والیوں کا جو کھلے بندوں عام رواج رہا ہے اور بعض بعض ملکوں میں قانوناً اب بھی جائز ہے۔ مغربی ملکوں میں غالباً اس طرح علانیہ عصمت فردشی قانوناً تو جائز نہیں ہے لیکن گندے پانی کی ایک نالی ادھر بند ہوئی اور دوسری دسیوں نالیاں دوسری طرف کھل گئیں۔ پہلے اس رسوائے زمانہ کو طوائف یا رنڈی (PROSTITUTE) کہتے تھے مگر اب تہذیب نے اس کا نام سوسائٹی گرل (دو شیزہ عوام) رکھا ہے۔ پہلے یہ کوٹھوں یا کوٹھڑیوں میں نظر آتی تھی۔ اب اسے شراب خانوں، ہوٹلوں، یانائٹ کلبوں میں اور کبھی پارکوں میں جھپٹے وقت یا سینماؤں میں شو کے اختتام پر دیکھا جاسکتا ہے۔

بہر حال ابھی اوپر اشتہارات کے سلسلہ میں جس گرل فرینڈ کا ذکر آیا ہے۔ عام طور پر یہ اسی قسم کی گری پٹری اور آبرو باختہ لڑکیاں ہوتی ہیں جو کسی کارخانہ میں، دفتریں، دکان پر، ریسٹوران یا کلب میں ملازم ہوتی ہیں اور ضمنی ذریعہ آمدنی (SIDE BUSINESS) کے طور پر دلجوئی و دل داری (دلستانی و دلبری نہیں) کا یہ مشغلہ بھی رکھتی ہیں۔ یہ لڑکیاں غیر شادی شدہ ہوتی ہیں، ان کے سرے سے ماں باپ ہی زندہ نہیں ہوتے۔ جو ان کی نگرانی کریں اور اگر ہوتے ہیں تو دیوث قسم کے! بہر حال یہ یاد رکھنا چاہئے کہ وہاں کی سوسائٹی میں ان لڑکیوں اور ان کے لئے اشتہار دینے والوں کو اسی نظر سے دیکھا جاتا ہے جس سے ایشیا میں کسی اور اُس کے شائقین کو دیکھا جاتا ہے۔

رہا کورٹ شپ! تو اس کا ہرگز اس قسم کی اشتہار بازی سے کوئی تعلق نہیں ہے، ہمارے ہاں جسے منگنی کہتے ہیں مغرب میں اسے ENGAGEMENT یعنی بندھن کہتے ہیں، اس

بندھن کے بعد لڑکے اور لڑکی دونوں کو موقع دیا جاتا ہے کہ ایک دوسرے سے ملاقات کریں، شام کو ٹہلنے یا سینما وغیرہ جائیں، ساتھ اٹھیں، بیٹھیں اور کھائیں پئیں، لیکن یہ اجازت مطلق نہیں، مقید اور عام نہیں خاص ہوتی ہے۔ دونوں کو ایک ساتھ کسی جگہ ٹہب بسر کرنے یا زیادہ دیر تک گھر سے غائب رہنے کی اجازت نہیں ہوتی۔ ہر قوم دوسروں کے طور طریق زندگی کو اپنے معیار سے جانچتی اور دیکھتی ہے، اس لئے مشرق کا مذاق کورٹ شپ کو بنظر استحسان نہیں دیکھ سکتا اور واقعی بات بھی یہی ہے۔ جہاں

”آنکھوں آنکھوں میں اشارے ہو گئے ہم تمہارے تم ہمارے ہو گئے“

کا عالم ہو، جہاں نقاب اٹھنے کے ساتھ لغزش قدم کا حادثہ پیش آ جانے کا خطرہ رہتا ہو اور جہاں عشقیہ شنویوں نے سماج کے ذہن میں یہ بات بٹھادی ہو کہ پتنگ بازی بھی ایک ذریعہ نامہ رسانی اور پیروں، فقیروں کے مزارات پر میلے ٹھیلے خلوتیان راز کی ملاقات کی بہترین جگہ ہے۔ ظاہر ہے وہاں کے لوگ دو جوان لڑکے اور لڑکی کی مسلسل اور گھنٹوں معیت و یکجائی کو بغیر کسی دغدغہ اور اندیشہ کے کیوں کر گوارا کر سکتے ہیں۔ بہر حال کورٹ شپ میں لڑکے اور لڑکی کو آزادی ہوتی ہے۔ مگر محدود اور مشروط۔ اور اس کے خاص خاص آداب اور قواعد و ضوابط ہوتے ہیں۔ لیکن یہ قواعد و ضوابط اور یہ آداب و شرائط کہاں اور کس جگہ نہیں ہوتے؟ اچھے، بُرے، شریف اور رذیل ہر جگہ ہوتے ہیں، کہیں کم کہیں زیادہ! یہاں تھوڑے دہاں بہت! سچ تو یہ ہے کہ جس نظر کو جستجو خوب سے خوب تر کی ہو وہ نہ مشرق میں ٹھہر سکتی ہے اور نہ مغرب میں! حسن اصل میں نام اعتدال کھے اور یہاں ایک جگہ افراط ہے تو دوسری جگہ تفریط۔ پس حسن تو مفقود ہی رہا ہے

نہیں ہم رہا ن سست عناصر دلم گرفت

شیر خدا درستم دستا نم آرزو دست

عام زندگی میں ہر شخص دیکھتا ہے مرد عورت کے درمیان کوئی کسی قسم کا باریک سا پردہ بھی حائل نہیں ہے، دفاتروں، کارخانوں، دکانوں میں، سڑکوں پر اور بسوں پر ہر جگہ دونوں ساتھ ساتھ اور دوش بوش